

CARNET BLEU À VOLSTROFF

Bienvenue à Arthur



Un premier enfant est venu égayer le foyer de Stéphane Maire, enseignant, et Caroline Gorenc, éducatrice de jeunes enfants, domiciliés dans le nouveau lotissement de la commune. Arthur a vu le jour le 9 avril à la maternité du centre hospitalier de Thionville. Nos félicitations aux heureux parents et grands-parents et tous nos vœux de prospérité au petit garçon..

Photo RL

INSOLITE À RURANGE-LÈS-THONVILLE



Un spectacle que les habitants n'ont pas voulu manquer. Photo RL

Une pluie de... montgolfières

Elles sont parties de la Ballastière d'Hagondange pour arriver en masse et pleuvoir sur le village de Rurange-lès-Thionville. Elles ? Ce sont les nombreuses montgolfières, qui participaient aux Montgolfiades du carnaval d'Hagondange. Dirigées par leurs pilotes, elles étaient environ une quinzaine à s'être posées dans les champs situés autour du village, non sans avoir légèrement perturbé certains bovins qui se sont demandé ce qui leur tombait sur les cornes. Cet événement, attisé par le bruit particulier des brûleurs, a attiré un grand nombre de spectateurs, ravis de contempler de près toutes ces enveloppes multicolores. Mais avant de toucher le plancher des vaches, certains ballons, pilotés par des aérostatiers chevronnés, ont donné des frissons aux habitants du lotissement du vieux village et de la Boucle du Bois. Ils ont assisté à un passage de nacelles au raz des toitures, cheminées et autres poteaux d'éclairage public. Mais souvent des illusions d'optique. Pour une concentration de ballons, c'était très réussi !

URGENCES

Samu 57
Tous secteurs : aide médicale urgente (tél. 15).

Médecins
Tous secteurs : tél. 0820 33 20 20.

Pharmacies
Tous secteurs : composer le 3237.

Sapeurs-pompiers
Tous secteurs : tél. 18.

Gendarmeries
Guénange : 2 impasse Jacqueline-Auriol (tél. 03 82 82 64 27).
Metzervisse : rue des Romains (tél. 03 82 56 80 70).
Ambulances
Guénange : Guénange ambulances (tél. 03 82 50 21 29 ou 06 84 71 55 82).
Kédange-sur-Canner : 57-Assistance (tél. 03 87 77 98 18).

BERTRANGE-IMELDANGE

Les impôts vont augmenter de 2 %

Lors du dernier conseil municipal, les élus ont planché sur le budget de la commune. C'est Gérard Briclot, adjoint qui s'est chargé de présenter le compte administratif de l'année passée. Si le budget d'investissement accuse un déficit de 20 618 €, il présente cependant un excédent de financement de 152 000 €. Bonne nouvelle également concernant le fonctionnement de la commune où un excédent de 455 054 € est affiché, somme que bien des communes peuvent envier. Les comptes ont été approuvés avec deux voix contre et deux abstentions.

Concernant le budget primitif 2015, sur demande de Ghislaine Micoli, le maire Guy Noël a expliqué que les sommes prévues pour le complexe sportif ont été réparties sur plusieurs années en entente avec les partenaires institutionnels vu leur montant. Cette année, seule la construction des vestiaires du terrain de football sera financée. De plus des problèmes liés à l'achat des terrains reportent la réalisation du terrain de foot synthétique.

DISTROFF

Jogging des neurones

Un atelier mémoire-gym neuronale aura lieu mardi 28 avril de 9 h 30 à 11 h 30 dans la salle de l'ancienne école maternelle. Il est possible de rejoindre le groupe tout au long de l'année. Renseignements auprès de Jacques Fichet au 03 82 56 81 31 ou lors d'une séance d'essai.

METZERVISSE

Défilé pour les anciens

Une animation originale a été proposée aux résidents de l'Etablissement d'hébergement pour personnes âgées dépendantes (Ehpad) de Metzervisse avec un défilé de mode des enfants du personnel et des familles.

Malgré le petit bémol de n'avoir qu'une dizaine de "mannequins", les organisateurs ont pu compter sur l'engagement des participants qui ont assuré une présentation variée et de qualité. Loin de l'idée de travailler avec une maison d'habillement, le principe était de faire le show en portant les vêtements de son choix. Et le show a été particulièrement réussi, les enfants et ados réalisant chacun plusieurs passages dans des tenues différentes : classiques, branchées, glamour, sportives, ethniques, à chaque fois sous les applaudissements chaleureux de l'assistance.

Au final, aussi bien les jeunes que les moins jeunes ont pris du plaisir à ce divertissement et c'est bien cela qui compte !



Tout le monde s'est beaucoup amusé lors de ce défilé. Photo RL

Club de l'amitié

Les membres du club de l'amitié se retrouveront mardi 28 avril à 14 h au centre culturel pour une réunion agréablement d'un après-midi récréatif, au cours duquel seront souhaités les anniversaires du mois.

Marché aux fleurs

Dimanche 10 mai, l'association Metzervisse, village lorrain proposera son traditionnel marché aux fleurs de 8 h à 16 h, place de la gendarmerie. Plusieurs horticulteurs et maraîchers de la région proposeront leurs plus beaux spécimens de fleurs et de replants de légumes pour le potager. Buvette et viennoiserie seront assurées sur place.

GUÉNANGE

Plus de cinquante jeunes accueillis pendant les vacances

Pendant les deux semaines de vacances de printemps, le centre social Louise-Michel a ouvert ses portes à une cinquantaine de jeunes. Les 3-11 ans pouvaient intégrer le centre aéré, et les 12-17 ans l'accueil ados. Les objectifs pour la quarantaine d'enfants du centre aéré étaient multiples : apprentissage de la vie en communauté et des bases d'une nourriture saine, développement des compétences artistiques et motrices... Le vivre ensemble est un but qui concerne aussi bien les jeunes du centre aéré que les douze adolescents qui se sont inscrits à l'accueil ados. Le bon temps a contribué au bon moral et à la motivation des participants et animateurs.

Huit animateurs se sont relayés pendant ces deux semaines pour le centre aéré. La première semaine était consacrée aux fleurs et aux insectes. A ce titre, les enfants ont entre autres confectionné des marionnettes minuscules et des fleurs de coton. La thématique de la deuxième semaine était les quatre éléments : eau, air, terre et feu. Illustration par la réalisation d'un immense volcan en pâte à sel. Un temps fort a eu lieu lorsque Fahima, animatrice d'origine canadienne a chanté avec un joli accent et des expressions typiquement locales, accompagnée par les jeunes enfants, ravis.

Assemblée générale de la CLCV

L'assemblée générale de la CLCV de Guénange aura lieu le mardi 28 avril à 18 h 30 à la salle polyvalente du centre social Louise-Michel. Les adhérents souhaitant renouveler leur carte pourront se présenter à partir de 18 h.



Photo RL

véritablement qualifier d'expédition, s'est déroulée au cinéma Kinepolis de Thionville. En effet, les dix ados et les deux animateurs ont parcouru à pied les treize kilomètres qui les séparent du complexe cinématographique. Mais après l'effort, le réconfort, comme le dit le dicton.

Nouvelle génération

Fabrice Plancke, responsable du pôle ados, souhaiterait renouveler le public des adolescents du centre. Le pôle propose des activités ludiques toute l'année, y compris lors des périodes de vacances. Un séjour de deux semaines sera organisé à Berck pour les vacances d'été. Au programme, de multiples activités dont du char à voile.

A noter également la mise en place d'un conseil des jeunes, force de proposition. « Il

est temps de donner une instance de représentation et de parole à tous ces jeunes » argumente le directeur Fabrice

Mangin, qui en fait l'un des objectifs majeurs dans les orientations du centre social. Si vous voulez faire partie de

la nouvelle génération du pôle ados, rendez-vous à l'accueil du centre social Louise-Michel, situé 1, rue Mozart.

NÉCROLOGIE

Mme Madeleine Boyon



KÉDANGE-SUR-CANNER. — Nous apprenons le décès de Mme Madeleine Boyon née Brocard survenu à Thionville le mercredi 22 avril à l'âge de 91 ans.

Veuve de M. Alfred Boyon depuis le 10 décembre 1981, elle avait quatre enfants : Christiane, Astrid, Urbain (décédé le 21 avril 2007) et Jean-Paul. Elle avait cinq petits-enfants : Myriam, Stéphane, Oriane, Sébastien et Alexandre (décédé le 18 octobre 2011) et huit arrière-petits-enfants.

Ses obsèques seront célébrées le lundi 27 avril, à 10 h 30, en l'église de Kédange-sur-Canner, suivies de l'inhumation au cimetière de Kédange-sur-Canner. Nos condoléances à la famille.

Le beau temps a contribué au bonheur des enfants et animateurs.

Photo RL

LIQUIDATION TOTALE

AVANT TRAVAUX

Autorisation municipale N° 2

MERCREDI

29 AVRIL

DÈS 9 h

-50%

SUR TOUT LE MAGASIN (sauf alliances et prestations de service)

Bijouterie HOFF

12, rue de la République (face à Benoît Bloch)

57320

BOUZONVILLE